

“十一五”国家重点图书出版规划项目



民权学子文丛
The Library of Civil Rights

唐健飞 ◎著

International Covenants on Human Rights and the Idea of Harmonious Human Rights

国际人权公约与和谐人权观

International Covenant on Human Rights and the Idea of Harmonious Human Rights

国际人权公约与和谐人权观

唐健飞 ©著



社会科学文献出版社

SOCIAL SCIENCES ACADEMIC PRESS (CHINA)

图书在版编目 (CIP) 数据

国际人权公约与和谐人权观/唐健飞著. —北京: 社会科学文献出版社, 2010. 4

(民权学子文丛)

ISBN 978 - 7 - 5097 - 1298 - 6

I. ①国… II. ①唐… III. ①国际人权公约 (1966) - 研究
②人权 - 研究 - 中国 IV. ①D815.7 ②D621.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2010) 第 016109 号

· 民权学子文丛 ·

国际人权公约与和谐人权观

著 者 / 唐健飞

出 版 人 / 谢寿光

总 编 辑 / 邹东涛

出 版 者 / 社会科学文献出版社

地 址 / 北京市西城区北三环中路甲 29 号院 3 号楼华龙大厦

邮政编码 / 100029

网 址 / [http: //www. ssap. com. cn](http://www.ssap.com.cn)

网站支持 / (010) 59367077

责任部门 / 社会科学图书事业部 (010) 59367156

电子信箱 / shekebu@ssap.cn

项目经理 / 王 绯

责任编辑 / 李玉清 关晶焱

责任校对 / 张立生

责任印制 / 郭 妍 岳 阳 吴 波

总 经 销 / 社会科学文献出版社发行部

(010) 59367080 59367097

经 销 / 各地书店

读者服务 / 读者服务中心 (010) 59367028

排 版 / 北京中文天地文化艺术有限公司

印 刷 / 北京季蜂印刷有限公司

开 本 / 787mm × 1092mm 1/20

张 / 23.2 字数 / 316 千字

版 次 / 2010 年 4 月第 1 版 印次 / 2010 年 4 月第 1 次印刷

书 号 / ISBN 978 - 7 - 5097 - 1298 - 6

定 价 / 49.00 元

本书如有破损、缺页、装订错误,
请与本社读者服务中心联系更换



版权所有 翻印必究

民权学子文丛总序

编出“民权学子”的书，是藏了许久的心愿。临到付梓，却犹豫起来。连这篇序文，也似乎有些难以着墨。

环顾我们居住的社会，可以说，在这个称作 21 世纪的纪元伊始，中国已悄然步入权利的时代。记得美国有位学者写过一本书，叫《权利的时代》，阐述的大体都是些西方的权利标本，谓之为“时代”，体现了被视为先进文明典范的欧美传统对非欧美传统发出的某种文化召唤。十多年前，我和学友们也出过一本书，叫《走向权利的时代》。那个时候，我们的确蹲下身子，怀抱理想主义的虔诚与苦痛，细心观察中国社会发展过程中的公民权利，但我们脑子里想象的权利时代，却还是西方的模子。这样一来，我们描述中国公民权利生长的学术努力，就成了对西方模子在中国境域里运用、解释或变异的样本的寻觅。我们试图缓解民众权利苦难的政治心愿，也容易被当作对西方某种时代召唤的响应。现在，我们真的步入了一个可以称作“权利时代”的社会。可是，还来不及踌躇满志，便发觉，

中国社会里实际发生的情形远远超出了我们的预想和期望。

我们看到，当代中国，权利话语在涂改文明，也在更新文明；在改写历史，也在创造历史。宪法汇聚的权利能量伴随经济社会发展而快速释放，善恶美丑似乎都期待借助权利来获得力量；人的尊严和价值给权利以道德支撑，但人们对尊严和价值的觉悟、表达和要求，凭借更多的，却是国际国内法律里的权利知识，而不复为欧美历史上的宗教启蒙和哲学宣言；国家和政府积极推动现代法制建设和权利知识普及，但政府及其机构和成员本身又成为与日俱增的权利诉求和法治诉求的对象；市场经济的运行和社会结构的巨变，极大地增进了公民个人和社会组织的实际利益和自由，但安放利益、容许自由的空间有限，保障利益、实现自由的资源匮乏，加上贫富差距拉大，又骤然增加了经济风险和社会紧张。同时，利益需求多元、思想观念多样、社会流动加快和法律知识普及，造就了一批批权利意识浓厚的“新人”。他们埋头苦干，四处活跃，或声名显赫，或富甲一方，既希望用平等权利来装备自己，又热衷于依靠特权来积聚财富和能量；既偏好以司法为最终诉求，并怀抱政治参与的热切愿望，又不惜以违法的、不正当的方式来保护和扩展自己的利益；既少有权利的满足感，又缺乏平等待人的观念和对社会的责任感。还有，民本文化传统因民权思想的阐扬而愈加激越，但在整体上，文化尚在复兴，哲学依然贫困，民权还缺少必要的理论滋养；意识形态和社会制度由于不断注入权利因素和法治理念而孕怀革故鼎新的巨大动力，但时代的婴孩还在疲惫的母体里寂然生长；权利和自由虽然获得法律的认可，却又面临着如何能够在道德体系和政治原

则里找到恰当的位置，如何能够被赋予促进发展、营造和谐的新内涵……

这是一个在中国历史和世界历史上都不曾有过的独特时代。既充满自由与梦想、光明与希望，又充满私欲与罪恶、矛盾与荒诞。不论对于中国，还是对于世界，这个时代都提供了一种新的体验。它需要深刻独到的学术阐释，也需要为民请命的赤诚呐喊；需要融会贯通的理性言说，也需要荒野独行的自由批判。

权利时代是青年的时代。唯有青年，才是新时代最好的阐释者、言说者、呐喊者和批判者。赶上权利时代的青年是幸运的。赶上权利时代的法学青年更是幸运的。他们或许没有八九十年代青年特有的清纯、真挚与苦痛，但他们粗糙里透着大气，平淡中显出从容。他们有权利也有条件更加自由地思想和行动，而且，他们的思想和行动更具备智识和理性，更富有继往开来、激扬文明的深邃蕴涵。因为，公平正义，从来没有像今天这样成为一个最为紧迫也最富魅力的时代课题；实现公平正义，从来没有像今天这样必须诉诸法言法语而非个别关怀乃至暴力革命；研习法学，从来没有像今天这样贴近实践，直面苍生，这样怀抱贫苦农人、下岗职工、民工子女等弱势人群的愿景，这样背负缔造宪政法治、润泽万世太平的使命。

宋儒张载把“为往圣继绝学、为万世开太平”作为士子的使命。对于法科学子来讲，“继绝学”或陈命过高，“开太平”却十分现实。庄子把太平视为“治之至”，古人所谓“太平策”不外乎治国安邦之策。我们担负的时代使命，说到底，不过是把治者的太平转换为天下的太平，把心性的太平转换为制度的太平。在这个转换过程里，

民权乃是一个关键。传统的治道学问也只有走到人权法治宪政这一步，方能真正开出太平。法学是一门实践科学，不宜空谈，也无以空谈。古代罗马人把法学称作“关于正义与非正义的学问”。非正义乃是人类的一种社会疾病，法者如医，当以祛除疾病为职，匡扶正义为命。我们经常说，要维护好、实现好、发展好最广大人民群众的利益，用法律语言讲，就是要维护好、实现好、发展好公民生存、自由、参与和追求幸福的基本权利，就是要保障民权。此乃当世最大的正义。倘若法学不能在维护人的尊严和价值、促进民权上有所担当，也将陷自身于不义。

这套丛书是专为研究民权的青年学子设立的，她受到时代精神的感召，更受到青年精神的感染。中国社会科学院法学研究所素有研习权利的风气，尤其是从1998年开始招收人权研究方向的博士生并设立若干关于权利保护的课题以来，涌现出一个集中关注权利问题的青年学子群体。他们的追求大胆、前卫而不失高洁，他们的作品如同初升的太阳，新鲜、幼稚但富于生命的活力。每当看到学生一批又一批毕业，论文一篇又一篇出笼，我不免喜忧参半。和许多为师者一样，对于学生们发表作品，我总是怀揣几分担忧。这情形，就好比担心自己的孩子过早与社会上各色人等交往。时下的出版物市场里，出书出名的诱惑很大，速出、速名、速朽的进度都加快了。不久前给三联书店提交《中国民权哲学》校样时，我曾不禁跋以“出书何为”来反问自己。所以，我不大愿意看到学生们在学成前就急忙著书立说，在毕业后就急忙罗文出书，总是劝他们把文章多放一放，多磨一磨，除非温饱燃眉。现在看来，学生们大多能守住这

个规矩，尽管其中有的已和我年龄相近。最近，承蒙出版界人士垂注桃李，设坛奖掖，和学生们商议后，决定开始着手编辑这套丛书。

编入该丛书的作品，主要是中国社会科学院的有关博士论文和博士后论文。今后，希望有更广范围的成果能够编入其中。

写至此处，歇笔凝思，我仿佛听到，旧世纪晚钟沉重的鸣唱依旧在寒夜苍茫的大地回荡。蓦然回首，窗外已是新世纪晨曦一片片羞涩的灿烂。是序。

夏 勇 谨识

2005 年初春清晨

目 录

导论	1
第一章 国际人权公约：普适与冲突	19
第一节 国际人权公约：人权价值和制度的普适化	21
一 人权普适化：历史与裂变	22
二 人权普遍性：问题与理论	67
三 一种文化自主、和谐的人权普遍性界说	102
第二节 国际人权公约：人权价值与制度冲突	105
一 人权价值冲突	107
二 人权制度冲突	121
第三节 问题缘起与研究进路	137
第二章 人权价值冲突的文化根源：东方与西方	139
第一节 人权本真：理一与分殊	142
一 米尔恩的启示	143
二 个人与社会的自性存在	154

2 国际人权公约与和谐人权观

- 161 三 德性人权的本真
- 167 四 人权分殊及其样态
- 171 第二节 西方人权价值的理论界说
- 172 一 霍布斯的自然权利界说
- 179 二 洛克的自然权利界说
- 188 三 潘恩的自然权利界说
- 196 第三节 东方人权价值的理论界说
- 196 一 儒家人权界说
- 205 二 伊斯兰人权界说
- 217 三 佛家人权界说
- 228 第四节 人权价值与东西方体认方式
- 228 一 作为普遍德性权利的人权
- 230 二 东西方人权价值体认方式之异同
- 236 三 小结
- 237 第五节 人权价值与文化冲突
- 237 一 语境中的人权与文化话语
- 243 二 超越人权普遍主义和文化相对主义
- 250 三 转换、承继与重构：东方人权文化的现代命题
- 254 四 文化冲突：人权价值冲突的根源
- 265 第三章 人权制度冲突的治理根源：东方与西方
- 268 第一节 人权制度与治理范式
- 268 一 法律与社会的互释：制度生成的一般理论

二	走向人权的政治社会学	279
第二节	西方国家的治理之道	285
一	自由民主的治理	286
二	多层网络的治理	292
三	国家“空心化”的治理	296
四	“善治”的治理	300
第三节	东方国家的治理之道	304
一	社会主义的治理	304
二	威权主义的治理	309
三	政府主导的治理	313
四	集体和谐的治理	315
第四节	人权制度与治理冲突	319
一	西方治理理论：何谓与何为	319
二	人权与治理之道	327
三	治理冲突：人权制度冲突的根源	336
第四章	认同与调谐：国际人权公约在中国	349
第一节	中国人权价值的认同	352
一	政府人权理念：流变与革新	352
二	人权学术研究：突破与兴起	357
三	社会人权价值：认同与践行	364
第二节	中国人权制度的调谐	367
一	人权入宪	367

4 国际人权公约与和谐人权观

370 二 部门法调谐

372 三 司法制度调谐

374 四 加入国际人权公约

376 第三节 评估与问题

376 一 中国人权：成就与反思

379 二 文化虚无主义的迷失

384 三 制度中心主义的陷阱

389 第五章 中国语境下的人权思考

392 第一节 人权话语与文化复兴：论和谐人权观

393 一 和谐人权之文化换义

405 二 和谐人权之价值推定

413 第二节 人权治理：社会主义中道治理模式思考

414 一 领导性治理与多中心治理

415 二 道德性治理与法治

417 三 建构性治理与自治

419 结语 和谐人权观与人类大同

423 参考文献

423 一 中文部分

436 二 英文部分

443 后 记

Contents

Introduction	1
Chapter One International Covenants on Human Rights: Universalization and Conflict	19
I International Covenants on Human Rights: The Universalization of Human Rights	
Values and Institutions	21
1. The Universalization of Human Rights: History and Fission	22
2. The Universality of Human Rights: Issues and Theories	67
3. A Theory of the Universality of Human Rights Based on Cultural Independence and Cultural Harmony	102
II International Covenants on Human Rights: The Conflict of Human Rights Values and Institutions	105
1. The Conflict of Human Rights Values	107

121 2. The Conflict of Human Rights Institutions

137 **III Issues and Approaches**

139 **Chapter Two The Cultural Origin of Conflict of Human Rights Values: the East and the West**

142 **I The nature of human rights: *li yi* and *fen shu***

143 1. Milne's Revelations

154 2. The Self-nature Being of Individual and Society

161 3. The Nature of Virtuous Human Rights

167 4. The Diversity of Human Rights

171 **II The Western Theories on Human Rights Values**

172 1. Hobbes's Natural Rights Theory

179 2. Locke's Natural Rights Theory

188 3. Pane's Natural Rights Theory

196 **III The Eastern Theories on Human Rights Values**

196 1. The Confucian Theory of Human Rights

205 2. The Islamic Theory of Human Rights

217 3. The Buddhist Theory of Human Rights

228 **IV Human Rights Values and the Different Cognitive Modle**

228 1. Human Rights as Universal Virtuous Rights

230 2. A Comparative Analysis on the Cognitive Modle
of Human Rights Values

236 3. Conclusion

237 **V Human Rights Values and Culture Conflict**

237 1. Discourse of Human Rights and Culture in Context

2. Transcending Human Rights Universalism and Cultural Relativism	243
3. Transforming, Inheritance, and Reconstruction: the Modern Propositions of the Eastern Human Rights Culture	250
4. Culture Conflict: the Root of Conflict of Human Rights Values	254
 Chapter Three The Governance Origin of Conflict of Human Rights Institutions: the East and the West	 265
I Human Rights Institutions and the Paradigm of Governance	 268
1. Mutual Interpretation of Law and Society: General Theories on the Growth of Institution	268
2. Toward the Political Sociology of Human Rights	279
II The Governance Principles in the Western Countries	285
1. The Liberal Democratic Principle of Governance	286
2. The Multi-level Network Principle of Governance	292
3. The Government becoming-hollow Principle of Governance	296
4. Governance Pursuing for “Good Governance”	300
III The Governance Principles in the Eastern Countries	304
1. The Socialistic Principle of Governance	304
2. The Authoritarian Principle of Governance	309
3. The Government-dominating Principle of Governance	313
4. Governance Pursuing for Collective Harmony	315

319 **IV Human Rights Institutions and Governance Conflict**

319 1. Governance Theories in the West: what is it? What is for?

327 2. Human Rights and the Principles of Governance

336 3. Governance Conflict: the Root of Conflict
of Human Rights Institutions

349 **Chapter Four Acceptance and Adjustment: International
Covenants on Human Rights in China**

352 **I Acceptance of Human Rights Values in China**

352 1. The Idea of Human Rights in Government:
Change and Renovation

357 2. The Academic Research on Human Rights:
Breakthrough and Rising

364 3. The Human Rights Values in Society:
Acceptance and Practice

367 **II Adjustment of Human Rights Institutions in China**

367 1. Human Rights Written into Constitution

370 2. The Adjustment of Departmental Laws

372 3. The Adjustment of Judicial Institutions

374 4. Accession to International Covenants on Human Rights

376 **III Appraisal and Problems**

376 1. Human Rights in China: Achievement and Reflection

379 2. The Loss of Cultural Nihilism

384 3. The Trap of Institutional Centricism

Chapter Five	Reflection on Human Rights	
	in Chinese Context	389
I	Language of Human Rights and the Rejuvenation	
	of Chinese Culture: On The Idea	
	of Harmonious Human Rights	392
1.	Harmonious Human Rights: Cultural Transformation	
	of the Concept of Right	393
2.	Harmonious Human Rights: Reasoning	
	of Human Rights Values	405
II	The Governance of Human Rights: Research	
	on the Model of Socialist <i>Zhong Dao</i> Governance	413
1.	Leading Governance and Multi-central Governance	414
2.	The Rule by Virtue and the Rule of Law	415
3.	Constructive Governance and Autonomy	417
	Conclusion: The Idea of Harmonious	
	Human Rights and Human <i>Da Tong</i>	419
	Bibliography	423
	Postscript	443